

tasavvur

Tekirdağ İlahiyat Dergisi
Tekirdag Theology Journal



tasavvur
Tekirdağ İlahiyat Dergisi
Tekirdag Theology Journal

e-ISSN: 2619-9130

Yıl / Year: 2018/1 | Cilt/Volume: 4 | Sayı / Issue: 1

Dergi Eski Adı / Previous Title:

Namık Kemal Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi / Journal of
Namık Kemal University Faculty of Theology (Yayınlanan Sayılar /
Numbers of Publication: Yıl / Year: 2015, Cilt/Volume: 1 | Sayı /
Issue: 1- Cilt/Volume: 3 | Sayı / Issue: 2)

Kapsam / Scope : Dini Araştırmalar, İslam Araştırmaları / Religious Studies, Islamic Studies

Periyot / Period: Yılda 2 Sayı (30 Haziran & 31 Aralık) / Biannual (30 June & 31 December)

Yayın Dili / Language Publication: Türkçe & İngilizce & Arapça / Turkish & English & Arabic

tasavvur: tekirdağ ilahiyat dergisi bilimsel hakemli bir dergidir.
tasavvur: tekirdag theology journal is a peer-reviewed academic journal.

Dergide yayınlanan makalelerin telif hakları Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi İlahiyat
Fakültesi Dekanlığına, hukuki sorumluluğu da yazarlarına aittir.
Copyrights of the articles published in the journal belongs to the Dean of the Faculty of Theology of
Tekirdag Namık Kemal University; and the legal responsibility belongs to the authors.

İletişim / Communication:

Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi İlahiyat Fakültesi-59100 /

Süleymanpaşa-Tekirdağ Tel: +90 282 250 49 03

e-mail: ilahiyatdergi@nku.edu.tr

<http://dergipark.gov.tr/tasavvur>

T.C.
TEKİRDAĞ NAMIK KEMAL
ÜNİVERSİTESİ İLAHİYAT
FAKÜLTESİ

Yayıncı | Publisher

Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi İlahiyat Fakültesi | Tekirdağ Namık Kemal
University Faculty of Theology

Sahibi | Owner

Doç. Dr. Osman KARA

Yazı İşleri Müdürü | Responsible Manager

Dr. Ahmet BAYINDIR (Tekirdağ NKÜ)

Editör | Editor

Doç. Dr. Osman KARA (Tekirdağ NKÜ)

Editör Yardımcıları | Editorial Assistants

Arş. Gör. Halil İbrahim DELEN (Tekirdağ NKÜ)

Yayın Kurulu | Editorial Board

Prof. Dr. Hasan KESKİN (Cumhuriyet Ü.)

Doç. Dr. Osman KARA (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Ahmet BAYINDIR (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Yakup BIYIKOĞLU (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Yakup YÜKSEL (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Özkan ÖZTÜRK (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Mahmut YAZICI (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Fatih KÖSE (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Ramazan TURAN (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Muzaffer ÜZÜMCÜ (Tekirdağ NKÜ)

Dr. Yasemin SARI (Tekirdağ NKÜ)

Arş. Gör. Halil İbrahim DELEN (Tekirdağ NKÜ)

Danışma Kurulu ve Alan Editörleri | Advisory Board and Field Editors

Arap Dili Ve Edebiyatı: Halil İbrahim KAÇAR (Prof. Dr.- Marmara Ü), Galip Yavuz (Prof. Dr.- Marmara Ü), Murat Sula (Doç. Dr.- Karadeniz Teknik Ü) **Tefsir:** Hasan Keskin (Prof. Dr.- Cumhuriyet Ü), İsmail Çalışkan, (Prof. Dr.- Ankara Yıldırım Beyazıt Ü) Ali Akpınar, (Prof. Dr.- Necmettin Erbakan Ü), Ömer Kara (Prof. Dr.- Atatürk Ü.), Zekeriya Pak, (Prof. Dr.- Kahraman Maraş Sütçü İmam Ü) **İslam Hukuku:** Hasan Hacak (Prof. Dr.- Marmara Ü), Abdullah Kahraman (Prof. Dr.- Kocaeli Ü), Necmettin Kızılkaya (Doç. Dr.- İstanbul Ü) **Hadis:** Zekeriya Güler (Prof. Dr.- İstanbul 29 Mayıs Ü), Hasan CİRİT (Prof. Dr.- Marmara Ü), Özcan Hıdır (Prof. Dr.- İstanbul Sabahattin Zaim Ü), Cemal Ağırman (Prof. Dr.- Cumhuriyet Ü), Bekir Kuzudışlı (Prof. Dr.- İstanbul Ü), Erdinç Ahatlı (Doç. Dr.- Sakarya Ü) **Kelam Ve Mezhepler Tarihi:** Çağfer Karadaş (Prof. Dr.- Uludağ Ü), Mehmet Ali BÜYÜKKARA (Prof. Dr.- İstanbul Şehir Ü), Ramazan Altıntaş (Prof. Dr.- Necmettin Erbakan Ü) **Tasavvuf:** Necdet Tosun (Prof. Dr.- Marmara Ü), Reşat Öngören (Prof. Dr.- İstanbul Ü) **İslam Tarihi:** İsmail Yiğit (Prof. Dr.- Fatih Sultan Mehmet Vakıf Ü), Levent Öztürk, (Prof. Dr.- Sakarya Ü), Casim Avcı (Prof. Dr.- Marmara Ü), Mehdiin Çiftçi (Doç. Dr.- Gazi Ü) **Türk İslam Edebiyatı Ve İslam**

Sanatlar: Bilal Kemikli (Prof. Dr.- Uludağ Ü) Ali Yılmaz, (Prof. Dr.- Ankara Ü) **İslam Felsefesi:** Ömer TÜRKER (Prof. Dr.- Marmara Ü), Celal Türer (Prof. Dr.- Gazi Ü), Eşref ALTAŞ, (Doç. Dr.- İstanbul Medeniyet Ü) **Felsefe Tarihi:** Bayram Ali Çetinkaya (Prof. Dr.- İstanbul Ü) **Din Psikolojisi:** Asım Yapıcı (Prof. Dr.- Çukurova Ü), M. Doğan Karacoşkun (Prof. Dr.- Kilis 7 Aralık Ü), Ali Ayten (Prof. Dr.- Marmara Ü), Ümit Horozcu (Doç. Dr.- İstanbul Ü) **Din Eğitimi:** Muhiddin Okumuşlar (Prof. Dr.- Necmettin Erbakan Ü), Şuayip Özdemir (Prof. Dr.- Amasya Ü), Cemal TOSUN (Prof. Dr.- Ankara Ü) **Din Sosyolojisi:** Vejdi Bilgin (Prof. Dr.- Uludağ Ü), Ejder Okumuş (Prof. Dr.- Ankara Sosyal Bilimler Ü), Mustafa Tekin (Prof. Dr.- İstanbul Ü) **Dinler Tarihi:** Fuat Aydın (Prof. Dr.- Sakarya Ü) **Din Felsefesi:** Muammer İskenderoğlu (Prof. Dr.- Recep Tayyip Erdoğan Ü), Recep Alpyağıl (Prof. Dr.- İstanbul Ü) **Mantık:** Ruhattin Yazoğlu, (Prof. Dr.- Atatürk Ü), Ferruh Özpilavcı (Doç. Dr.- Marmara Ü).

Dil Editörleri | Language Editors

Dr. Muzaffer ÜZÜMCÜ (Tekirdağ NKÜ)
Arş. Gör. Ali SEVER (Tekirdağ NKÜ)
Arş. Gör. Nuran ÇINAR (Tekirdağ NKÜ)

Hakem Kurulu | Referee Board

tasavvur: tekirdağ ilahiyat dergisi en az iki hakemin görev aldığı çift taraflı kör hakemlik sistemi kullanmaktadır.

tasavvur: tekirdag theology journal uses double - blind review fulfilled by at least two reviewers.

Açık Erişim Politikası | Open Access Policy






tasavvur: tekirdağ ilahiyat dergisi içeriğine anında açık erişim sağlamaktadır.

tasavvur: tekirdag theology journal provides immediate open access to its content.

Dizgi ve Tasarım | Design

Halil İbrahim DELEN

DİZİNLENME BİLGİLERİ/ ABSTRACTING AND INDEXING SERVICES

	EBSCO Academic Search
	CEEOL: Central and Eastern European Online Library
	ICI: Index Copernicus International
	J-GATE: E-Journal Gateway
	ASOS: Academia Social Science Index

	<p>DRJI: Directory of Research Journals Indexing</p>
	<p>ROOT INDEXING: Journal Abstracting and Indexing</p>
	<p>ISI: International Scientific Indexing</p>
	<p>RESEARCH BIB: Academic Resource Index</p>
	<p>İSAM İlahiyat Makaleleri Veri Tabanı / ISAM Articles on Theology Database</p>
	<p>SOBIAD: Sosyal Bilimler Atf Dizini</p>
	<p>OpenAIRE</p>
	<p>ESJI: Eurasian Scientific Journal Index</p>
	<p>JF: Journal Factor</p>
	<p>SAIF / Scholar Article Impact Factor</p>
	<p>SIS: Scientific Indexing Services</p>
<p>Dergimizin yer aldığı diğer indeksler için: http://dergipark.gov.tr/tasavvur/page/4208</p>	

Editörden...

İlahiyat fakültelerinin akademik dergi yayınlarının artmaya başladığı şu günlerde çeşitli vesilelerle dergiler kendilerinden söz ettirmektedirler. Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi İlahiyat Fakültemiz tarafından yılda iki defa çıkarılan dergimiz de birtakım iyileştirmelerle bazı değişikliklere gitmiştir. İlk üç yıllık periyotta *Namık Kemal Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi (NKUIFD)* adıyla yayın yapan dergimiz yönetim kurulu kararıyla *Tasavvur Tekirdağ İlahiyat Dergisi (Tasavvur / Tekirdag Theology Journal)* olarak isim değiştirmiştir.

Dergimizin gelişmesi adına uğraş verdiğimiz alanlardan biri de yerli ve uluslararası yeni indexlere girme çabamızdır. EBSCO, Index Copernicus International, CEEOL: Central and Eastern European Online Library ve SOBİAD: Sosyal Bilimler Atıf Dizini dahil olduğumuz son platformlardan bazılarıdır. Dergimize uluslararası alandan ulaşımı daha rahat sağlama adına başka indexlere başvurularımız devam ederken sadece online yayın yapan dergimizin bütün süreçleri Dergipark üzerinden yönetilmektedir.

Dergimizin yedinci sayısının oluşmasında, çalışmalarını titizlikle şekillendirip dergimizde yayınlamayı tercih eden kıymetli ilim adamlarımıza, sayı hakemlerimize ve emeği geçen herkese en kalbi duygularıyla teşekkür ederim.

Nitelikli çalışmalarınızı uluslararası akademiye kazandırma adına *tasavvur* olarak talip olduğumuzu belirterek 31 Aralık 2018'de çıkacak olan sayımıza katkılarınızı beklemekteyiz. Allah'a emanet olunuz.

Doç. Dr. Osman KARA
okara@nku.edu.tr

From The Editor

These days, in which we observe a great increase in the academic journal publications of theology faculties, the journals are making their marks on different occasions. The journal that is published twice a year by Tekirdağ Namık Kemal University Faculty of Theology has also gone through some changes with some improvements. Our journal which has been released in the first three-year period under the name Namik Kemal University Theology Faculty Journal (NKUIFD), changed its name to Tasavvur Tekirdag Theology Journal by decision of the board of directors.

One of the areas we have worked on for the development of our journal is, to enter new domestic and global indexes. EBSCO, Index Copernicus International, CEEOL: Central and Eastern European Online Library, and SOBIAD: Social Sciences Citation Index are some of the platforms in which we are included recently. Our applications for other indexes also continue in order to provide a more convenient access to our journal from international area. All the processes of the journal, which is only published online, are managed through Dergi Park.

I profoundly thank valuable scholars who shaped their works with a great care and preferred our journal to publish them, journal referees and everyone who has put their effort in the preparation of the seventh issue of the journal.

We look forward to your contributions for our issue that will be released in 30th December 2018, highlighting our desire to publish your qualified works in order to introduce them to the international academia. We entrust you to Allah.

Assoc. Prof. Dr. Osman KARA
okara@nku.edu.tr

İÇİNDEKİLER / CONTENTS

ZİHNİYET-DİN VE TOPLUMSAL DEĞİŞİM İLİŞKİSİ: ÜLGENER ÖRNEĞİ

Mentality-Religion and Social Change Relation: The Case of Ülgener

Köksal PEKDEMİR

13-32

KUR'AN-I KERİM'DE "SHB" KÖKÜNÜN SEMANTİK İNCELEMESİ

The Semantic Rewiev of the Root "Shb" In Quran

Ali KAYA

33-71

المنطق في القرنين السابع والثامن الهجريين متن الجمل في المنطق للخونجي والشروحات عليه

Khunaji's al-Jumal in the Context of Logic Studies in the Seventh and Eighth Century (AH) and the Commentaries Written on His Work

Ramy MAHMOUD

73-93

TÜRKÇE KUR'ÂN MÂLLERİNDE "بصر/BA-SA-RA" FİİLİNİN VE TÜREVLERİNİN ÇEVİRİ PROBLEMİ

The Translation Problem of the "بصر/ba-sa-ra" Verb And its Derivatives in Turkish Quran Translations

Habip GÜL

95-122

KADI BURHANEDDİN'İN İKSİRÜ'S-SEÂDÂT ADLI ESERİNDE İBADETLERİN SIRLARI

Mysteries of Worshups in Qadı Burhanadden's Work of Ikseer As-Saadat

Nizamettin KARATAŞ

123-165

ARAPÇA DERSİ ÖĞRETİM PROGRAMININ UYGULANMASINA YÖNELİK BİR ALAN ARAŞTIRMASI (TEKİRDAĞ İLİ/ SÜLEYMANPAŞA İLÇESİ ÖRNEĞİ)

A Field Research on the Implementation of the Lesson of Arabic Language Teaching Program (Tekirdag (Turkey) / The Case of Süleymanpaşa District)

Osman ARPAÇUKUR

167-190

**İBN CÜLCÜL'ÜN KAYITLARINDAKİ MÂSERCEVEYH İLE NEDİM'İN
KAYITLARINDAKİ MÂSERCÎS AYNI KİŞİ Mİ?**

Could Mâsarjawayh in the Records of Ibn Djuljul Be the Same Person Mâsarjîs in the
Records of Nadîm?

Samet ŞENEL – Levent ÖZTÜRK

191-218

**MALKARALI ŞAİR NEV'İNİN MANZUM KIRK HADİS TERCÜMESİNİN
NEŞRİ VE TAHLİLİ**

Publication and Analysis of Poetic Forty-Hadith Translation by Naw'î of Malkara

Ali SEVER

219-256

KUR'AN'DAKİ MÜBHEM İFADELERİN ÇEVİRİ SORUNU

The Question of Translation of the Ambiguous Statements in the Qur'an

Osman KARA

257-282

**ANLATIM TEKNİĞİNİ LÜBNAN İÇ SAVAŞININ BELİRLEDİĞİ BİR İÇ
HESAPLAŞMA ROMANI: KEVÂBİSU BEYRÛT (BEYRUT KÂBUSLARI)**

An Internal Feud Novel That Lebanon Civil War Determined Its Narrative Technique:
Kevâbisu Beyrût (Beirut's Nightmairs)

Adnan ARSLAN

283-303

"KULAK" VE "SES" İFADELERİNİN KUR'AN AYETLERİNDEKİ İZDÜŞÜMLERİ

"Ear" And "Sound" Expressions Representations in the Qur'an

Ayşe Betül ORUÇ

305-328

رسالة الفرائض لزید بن ثابت مع شرحها لأبي الزناد

Zeyd bin Sabit's Farāiz and Comments by Abu'z-Zinad

Mansur KOÇİNKAÇ

329-353

TERCÜME MAKALE / TRANSLATION ARTICLE

ŞER'Î DELİLLERLE EHLİSÜNNET AKÂİDİ

Takribu'l-Akâidi's-Sünniyye bi'l-Edilleti'l-Kur'âniyye

Muhammed ULEYŞ

Ebu Abdillâh Muhammed b. Ahmed b. Muhammed Uleyş el-Mısri (ö. 1299/1882)

Çeviren: Vezir HARMAN

355-381

KİTAP DEĞERLENDİRMESİ / BOOK REVIEW

Sıddık Baysal, Kur'an'da ve Tefsirlerde Yönetmel Kavramlar- I Ulu'l-Emr Kavramı,
Bilge Matbaacılık, Ajans ve Reklamcılık, 1. Baskı, Ankara 2016

Murat BIYIKLI

383-390

John Taylor Gatto, Eğitim: Bir Kitle İmha Silahı, Zorunlu Eğitimin Karanlık
Dünyasına Bir Yolculuk, İstanbul: Edam Yayınları, 2016

Nuran ÇINAR

391-399

Josef Van Ess, Theology and Society in the Second and Third Centuries of the Hijra. A
History of Religious Thought in Early Islam, Leiden/Boston: Brill, 2017

Ömer YILMAZ

401-404

TOPLANTI, SEMPOZYUM, ÇALIŞTAY / MEETING, SYMPOSIUM, WORKSHOP

A Critique Of Alvin Plantinga's Speech: "Science And Religion: Where The Conflict
Really Lies"

Sümevra TURAN

405-415

YAYIM İLKELERİ - PUBLICATION PRINCİPLES

417-439

